

# TAI HON KONG BO LTD:

## THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, September

1921)

P. O. Box 260

Volume 18, No. 35  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

▲催繳報費  
本報向蒙海內外同  
胞踴躍全人感為感  
激惟是本報向例取  
閱不拘久暫報費均  
仰先惠問有閱期已  
滿而小費未便隨來  
本報經理人未克親  
於週轉料閱報諸  
君必能體念商艱不  
過以此小報費偶爾  
遺忘耳茲值季夏初  
秋本報需財孔亟仰  
各界同胞按期將報  
費繳交實為德便

中華民國十年九月五號

# 大漢公報

夏歷歲次辛酉年八月初六

號五一期星(卷六)

### 本館論說

### 致公總堂廣學校以育才

(翹)

致公總堂開設善我學校。善我者古人進士之詩也。該校以善我取名。實基於此。開設迄今月餘。負笈而來者。趾踵相接。夫學校為人才之階梯。非可以倉猝從事。徒為標榜干譽已也。必具有學識之人。主持教席。乃能裁成青年之學識。青年警語璞玉。教師警語玉人。今有璞玉於此。雖萬鎰。必使玉人雕琢之。而後乃成連城之器。使雕琢不有良工。則璞玉終為廢器。我國倡立學校。數十年於茲。卒不得一通才以為國家用。是豈學校之不適用於非乎。亦以教授不得其人。故所學非所用。所用非所學。是亦如璞玉之不得玉人耳。昔宋藝祖聞寶鏡乾無紀元之對。謂朝廷用人。由相傳卿尹。以至庶僚百執。皆用讀書人。乃能奠國家於磐石。由今思之。其說未免失於偏隘。試問三千毛錐。果能勝長鎗巨艦乎。抑能捷強鄰之堅甲利兵乎。以故青燈黃卷。伏案功深。用之於承平無事之時則有餘。用於強鄰逼處之秋則不足。所謂由今之道。無變今之俗。雖與之天下。不能一朝居者此也。今之為讀書者。必深究夫沿革治亂之原。博考夫興廢成敗之故。又能窮致事物之理。精通中外之情。始不負為當今之通儒也。余嘗觀泰西諸國。無不知廣學之為可貴。就以英美兩國而言。近五十年來。迭次振興學校。宏施教育。隨時加以變通。復隨時採納。除平常各學校而外。別立工商學校。聲光化電汽學校。又設通商博物學。使本國士農工商將各物之出處。各物之製造。各物之種植。日懸於心目。以俟四民隨時隨地講求。故諸生富就傳肄業。未出戶庭。而物理已恍然於心目。其上者為博士為碩士。始而學。繼而報章刊載。國會則擇其尤者。奏聞於廷。朝廷或榮之以仕進。予之以詔稱。而身膺拔擢者。復益請求一切有裨國是民生之事。所謂學以通方致用者此也。惟我國不乏讀書理之士。祇知手不停披百家之書。口常吟六藝之文。此外若無所事事。不能日異月新。以故通才日少。我致公總堂開設善我學校。有鑒於前此學校之不得宜。特聘飽於中學之純儒充當教授。先為保全國粹。不使後生有古今反古之憂。復提議延請學識兼優之西士教習。以俾諸生兼用。如禮

電話詩慶 5061 Phone Sey. 5061  
WING FUNG COMPANY  
Rice Merchants  
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到  
唐山上上粘米  
廉價發行貨色  
鮮美新張伊始  
志圖久遠交易  
工商惠顧二十  
包以上照發行  
價計算  
永豐公司  
黃子衡 黃子衡 黃子衡

### 北京酒樓特別廣告

北海傾樽 京會儲粟 酒釀甘泉 樓高得月 會東北之名流 萃京華之文物。白篇斗酒 琴樽不負夫良辰 聯袂登樓 風月可談此夕。況夫一金釵 奉于紅粉 瑞彩繽紛 蓬萊咫尺 效朱虛之法 酒令軍行 擬丞相之園。玉樓人醉 酒旗高映 沽春者望杏額來 茶鼎香 消暑停車 幸止 諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。



PEKIN CHOP SUEY  
5 PENDER ST. WEST, VANCOUVER-B.C.

續捐建廣州五祖祠名列


山巴崙 馬輔政五元  
都期度 深五拾元  
城 馬延遠廿元  
馬和安三元  
馬和福三元  
黨近  
周作鍊五元  
周秋盛十元  
致公堂廿元  
林德傳廿元  
哥激埠  
陳文彬五元  
喜路加埠  
陳精十元  
黃仲五元

城埠致公總堂啓

MERCHANTS BANK OF CANADA, 138 Pender St. E. Vancouver B.C.

# 孖銀銀行

部務事人華



委路慎雙舖  
新式春天上等  
材料男女名靴  
每對七元二五  
與七元四五請  
來賜顧是荷  
本店主人啟

WILSONG SHOE STORE  
157-159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street,

### 中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd,  
139 Railway St. Phones Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗  
荳粘柏靈米價格極廉所  
購之米必擇新稻最上等  
而後買如蒙  
光顧請由電  
話通知定委  
經紀人函賜  
謁見或函下  
定銀單如命  
當然如命安

奄不路米碼啟

## 四亞輪船公司



▲旋唐諸君  
▲懇請留意

船名	噸數	票價	日期
新皇	一千三百	五元	九月十五
亞皇	一千三百	五元	九月廿四
皇皇	一千三百	五元	十月十三
拿拿	二千一百	五元	十月拾捌
大拿	二千一百	五元	十月拾捌
皇皇	二千一百	五元	十月拾捌

溫哥巴至香港  
價目  
戰稅另外

赴香港最近船期

俄國皇后 九月十五  
滿提高 九月廿四  
亞洲皇后 十月十三  
日本皇后 十月拾捌  
俄國皇后 十月十號

總代理 司徒旄謹啓  
SETO MORE  
Asiatic Passenger Agent,  
C. P. R.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
C. P. R.  
VANCOUVER, B. C.



記王制所云。樂正教以禮樂詩書。與夫論秀奮升之類。中西古今。一以貫之者也。人才之興。實始於斯。吾為辦學諸君勸。吾更為今之學子期。

本館特電

吳佩孚已攻下長沙。趙恒惕退守湘潭。與軍劇戰。

直軍復派兩旅南下。吳佩孚通電。倡議組織國民大會。以決時局。

李烈鈞擬率師攻江西省。

香港昨日上午十一點到

世界要聞

礦工暴動死去二百名

美國龍聖電。龍聖之礦工。自暴動以來。為時已久。三日本在本地地方。劇烈戰鬥。在龍聖縣之廿五里內。成受機關槍及來福槍之轟射。礦工屢被擊退。但前仆後繼。再接再厲。據官軍報告。礦工死四。傷者無數。至飛機偵探報告稱。礦工由潘縣各方。向邊境進發。顯然欲圍劇烈攻擊云。龍聖又電。據最近報告稱。礦工欲入龍聖縣。為駐防軍隊抗拒。互相劇戰。礦工死二百名。衣兵士將軍通告。謂龍聖之西方及東方。現均無槍聲。此役礦工死傷甚衆。因是日之戰。飛機用炸彈拋炸助戰云。

新芬黨否認英國和平條約

倫敦電。愛爾蘭共和議院答覆萊佐治之公函。萊氏經已收到。不可宣佈有案。而英國內閣。現已通告召集。據蘇格蘭消息。英閣員將起程來蘇格蘭之曼華那士城。將于七號在該城開會。萊氏藉此時前往海河路謁見英王。至愛爾蘭之英兵統帶麥烈地將軍。已由都柏林乘驅逐艦。抵蘇格蘭之架洛埠。與英相萊佐治會議。據印刷聯會稱。新芬黨此次答覆。否認和約所訂。英國有統御愛爾蘭之權。情形殊為險惡云。

印度革軍領袖被俘

印度加利吉電。在特姆連基打地方。英印兩軍大戰。甚為劇烈。斃印度革軍四十名。俘獲革軍三十餘。及其領袖。英軍死二名。傷四名。并奪獲炸彈小刀及其他戰品甚多。又頓亞地方。被英軍奪獲革軍領袖一名。及革軍二名云。

意王幫助鄉民救火

羅馬電。意王域打。及太子堪巴。于二號晚幫助農民灌救達特波度村之大火。先是王携眷在聖打晏拿避暑。該村鄰達特波度村。該晚王見天上火燄。即令太子堪巴。馳赴救火。王亦組織救火隊。隨後到來。太子乃排列水桶隊。相傳水桶至二小時後。火始熄滅。王等全身

泥濘。衣衾盡濕。尤得意洋洋。返回避暑行宮。庶民歡聲雷動云。

美國銷流烟之多

華盛頓電。據註冊局昨日報告。去年美國製造紙捲烟六萬一千八百五十九兆九億枝。其中有一萬五千八百三拾四兆枝。運出外國。其銷流于美國者。約四萬六千兆枝。而製造雪茄烟八千七百二十兆七億五萬四千枝。一年之烟草出產。共一千五百〇八兆〇六萬四千磅。種烟田占一百八十九萬四千四百英畝。至雪茄烟草入口美國者。約值九千八百五十六萬二千元。所收之烟草烟仔雪茄之稅。共二億九千四百九十萬元云。

美國煤油公司與墨國立約

墨西哥電。美國煤油公司代表多名。前星期到來。與墨政府商議煤油條約。現經與財政部長博曉打商妥。祇候墨總統與利乾簽押。該約便可完全安妥。據士丹達煤油總經理廷高稱。該班煤油代表。四日言旋美國。結果頗為滿意云。

將建大無線電台於莫斯科

倫敦電。據每日快報稱。俄國在莫斯科附近。將建築大無線電台。為世界上之最有權力者。此無線電台同時可能與世界任何處通傳消息。其器械將安置於年尼高流。由俄科學家多名督理云。

上西問題由四委員解決

瑞士振尼華電。上西利亞之問題。國際聯盟會。決定將該問題。交與四委員解決。其委員即中國之顧維鈞。比國之普羅謙士。西班牙國之李安。及巴西國之打根夏云。

希軍佔據鍋加姆河

雅典電。據軍官消息。希臘在小亞細亞。仍繼續前進。以與土國民軍相戰。已佔據鍋加姆河扼要炮台數處。至于在南方希臘。亦佔得宜帶德之炮台。向北方侵進。至於西方之前線希臘。火線甚鞏固。在該處劇烈混戰。竟至兩軍以手相搏云。

西班牙軍與革軍之戰訊

瑪佐里電。現目約有六萬餘名西班牙軍。聚集於摩洛哥之美利城。并帶有鐵甲自動車飛機大炮等物。軍械充足。於此數日內。即行反攻革軍。現美利城。仍被革軍圍困。各衝鋒區。屢被革軍放炮轟擊。該城居民。以林蔭塞堵門口及窗口。以防流彈。聞西班牙軍已衝破革軍防線云。

意王幫助鄉民救火

又美利城電。前星期三。班車與革軍劇烈混戰。革軍損失甚重。本城外之美蘇打兵站。已被班車佔領。現已決定反攻革軍。因革軍受重創云。又倫敦電。據本京泰晤士報接渣電稱。摩洛哥之西境。意形擾亂。西班牙之軍營及其輜重運送。每日均遇革軍攻擊。阿路斯沙城。是西班牙軍之重要地。已被革軍佔領。班車不得不退守。并稱班車死傷甚衆。情形甚為險惡云。

昇平戲院 九月六號禮拜二晚七點鐘開演 對晚收銀五毛 二晚收銀三毛五

唐山聘到名班二花面張飛九登樓 王彥章 張飛九首本 五龍困彥章 賊線詩吹五五四

和昌 二埠 WO CHONG & CO. P. O. Box 672 Ramages Street New Westminster, B. C. 882

錦城分堂定期開幕 啓者市布碌致公堂準於九月廿四號即夏曆八月廿四日奉五祖崇陞舉行開幕禮仰各分堂派代表預期蒞臨助慶為盼

車厘役埠致公堂佈告 全利館十六元七毛五 恒利館二元 陳雲焜 胡炳記 水豐號 容榮新 蔣德 吳景晨 吳登 和興隆 黃增業 李米添 李阿作 陳萬 鄭溢才 胡滔 陳建培 陳孔皆 以上每名五毛 鄭榮貴 陸杏 黃養 黃進 陳聖任 陳社 鄭榮貴 陸杏 黃養 黃進 薛耀容 許世槐 永盛 許立 張炳基 黃成 黃桂燕 黃廷輝 李學仁 許濟龍 伍慶 陳象寬 蔣廣鼎 馬周瑞 譚世慶 潘華 李和隆 譚慶 甘瑞華 譚勝 容社灼 李恩 黃禎祥 黃英 李如 吳牛 信源 每名捐式毫五仙

致公總堂 啓者本會前年捐一箱藉以維持會務為善長行政經費凡屬會員均應繳納已有成案各分堂已照章繳納源源而來復金門總堂三次懇親會體修根本章程第三章履行徵收以六月一日以前為報告之期限十二月一日以前繳清當年經費等因今已逾期仰各分堂執事查有會員未繳納者務從速開收隨收隨付而外交薪金一項尤關重要亦望如數繳納斯會費有賴幸勿緩延是所切盼此告 駐維城加拿大 大致公總堂

竺西氏應驗膏丹丸散 竺西氏治內外各症良藥也 啓者本堂所製膏丹丸散。專治內外各症。功效如神。凡患此症者。請速來堂。以免延誤。本堂地址。在維多利亞街。電話。二二二二。

香港樂天 報出世 啓者現因邪說橫行。充塞仁義。人類幾及于禽獸。此心世道。本會同人。為維持風化。起見。特創樂天報。以孔教為主。釋道為輔。勸善懲惡。大雅君子。所表同情。邪說已於夏曆四月初一日。起每星期一出版。閱者。請到掛號。或將尊處。住址函寄。該報地址。發行所。自當接址。送特此奉告。價目。每冊五仙。每月一元二。每季三元。每半年六。每年十二。寄費。另加郵費。二毛五。益昌隆代理處。叻叻地代理處。益昌號。總發行所。香港海傍。九十六號。三教總會。謹啓。

辟謠言以明衷曲 啓者弟僑寓雲城。十有餘載。凡有傷害同胞之舉。未敢妄為。茲聞有等謠言。謂弟受加拿大木瓦僑東主唆使。運動將工人價值減低。事成得賞貳千元云云。切思該東主。八月廿一號。宣言九月一號。實行將瓦仔。不論銷扎。每仟減價二仙。其餘散工。每日由二毛五。仙減至五毫。弟曾與同業商議。設法挽救。今照舊開工。未始非挽救之得力。且弟自承接加拿大公司及。及禮公司。那舍路公司。羅論氏各公司之外。未嘗特別。公司動問。一言。況弟所行。所動。亦為僑胞。所共知。今有此謠言。實仇視弟者。之故。為謠言。也。仰各僑胞。勿聽聽斯言。而致生。疾視之心。為盼。拾年八月 廿零號 劉堯謹白

良醫良相 再生之德 啓者弟在維多利亞街。開設良醫良相。再生之德。診所。凡患此症者。請速來堂。以免延誤。本堂地址。在維多利亞街。電話。二二二二。

眼科良醫 大放光明 啓者弟在維多利亞街。開設眼科良醫。大放光明。診所。凡患此症者。請速來堂。以免延誤。本堂地址。在維多利亞街。電話。二二二二。



●●●美國糧食運往俄散販  
李架電。美國糧食運往俄散販。其糧食輪運往莫斯科者。日有增加。前晚已有火車廿八輛。載滿米與糖。由美國施賑員管理。運往莫斯科散販云。

**本埠新聞**

●●●斥歐威氏之排斥華人

太陽報編輯先生鑒。船主威林柯士氏。近日乘某輪渡太平洋而返。曾致函貴報。論及華人在船當職。種種不美。又謂白人當船員者甚悅華人。日與之為戲。且其惟命是聽等語。吾料船中之白人。皆極端正。斷無放蕩不正之談。上職船員與機師。有權督責于他。不許此等船夫戲嬉度日。且華人亦極稱職。不逞戲笑。吾曾在某船當職數年。此船皆有華人候役。當此時見其舉動端正。勤其職守。在吾目中所見。東亞人料理船務較諸上好。英人料理。較勝一籌。據威氏云。華人料理船中。十分洋為搭客之外。未嘗另搭某輪而有所經驗云然也。就此大之經驗。所言亦大失實。

又云前十八年亦曾見此。更為子虛。吾於十八年前充當船役。所見迥不相同。如威氏之所云。其所見者在何處。顯屬虛空杜撰。蓋吾日前當職之輪。船員多為瑞士與那威國人。間有以德人為最。何嘗全為最好之英人也。十八年時在船當職之英人。無論其可否。但斯時不見有英人。彼又何處見之。又云除華人轉用英人。船員必不悅意云云。惟當職不論何人。總求稱職。無有不悅。威氏日前之函。多屬捏造。乞為証實可也。(西人占士打士架白)

●●●長紅照錄 啟者茲接本埠孤兒院總理函開是月十號為掛牌日沿街籌款藉以撫恤孤兒託代通告等因至時仰善男信女解囊樂助俾無孤兒有所瞻養則功德無量矣特此佈聞民國十年九月六號雲中會館代佈

●●●兩輪繫纜 時至亞公司俄國皇后輪。於昨日下午抵埠。遠東搭客前來極夥。貨物亦極充斥。

●●●往來遠東者須知 日前舍路華市積號輪。由遠東前來。據船中搭客所云。該輪極大。乘風破浪。安穩儼如家居。且船中侍役。招待備極周到。福食之豐美。又為太平洋各航所不如。故各搭客蒙其優待。代為播傳。使往來遠東之僑胞知所適從云。

●●●華工人工是否為政府限制 本市詩磨街五百二十五號之布碌不力與滑多公司。曾向政府領得伐木牌照。其中可否僱用華工人工供役。該公司尙遲疑不決。恐華日人為政府藉口將牌照取消。其故特在警衛控告檢察長

**加屬新聞**

●●●洪門之大慶典

與本省礦務官。勸令將情報告于該公司云。  
●●●洪門之大慶典 繼暗兩埠來函。去月廿五日。致公堂恭祝五祖先烈寶誕。設筵慶祝。西人義興會領袖喜基氏。帶全一般著名之人士。酒至致公堂。各人發揮偉論。又值笠巴市足公堂交際科黃濂賢先生亦與其列。宣講洪門歷史。典例倫理。延女先生演說革命之原因後果。李發良先生奮聲而談時務。聽者無不感激。計當時與席者五百五十名。飲到八點餘鐘。尚有著名西人絡繹前來助慶。復飲至十一點而散。洵一時之盛會也。

●●●數苦不得入汚池 檢查漁業員何利姊妹氏。近日通告。謂在第一區捕魚之漁人。以密網絕流而取。計網隙比前時小六寸半。殊為不合。定於禮拜二日下午開始查禁。至現下所取之魚。概不合入罐之用云。

●●●積犯逃獄 安且由省寄電。西少中雪尼氏與又利碼氏兩人被拘。指為行劫銀行之匪。定期九月九日堂訊。前數月又行殺回兵律士雷補氏。故為積犯。乃兩人被拘在獄。二日晚將獄內之鐵枝鋸斷逃去云。

●●●舊薯仔充斥付諸無用 蘭拿消息。近日日本埠碼頭附近水面。有爛薯一大堆。塞于此。居民見之。真為市會。謂此物大碍衛生。打區衛生官碼利氏即往檢視。勸令在該處附近各貨倉東主。即行搬去。據貨倉司理制路地黃氏稱。觀此爛薯。約重七十噸。此打區農人前數星期因見去年薯仔尚存千數噸。不能消售。是以取為充作田料。仍有多數留存農人報告。是年所毀棄之爛薯仔極多。畧計有幾千噸。又據各農人稱。上年所存之薯仔充積。俱屬無用。雖欲賤值而售不可得云。

**各國新聞**

●●●致公堂慶祝之盛況

粒下碌埠通訊。本埠致公堂。於八月二十吉日。舉行慶祝洪門五祖先師之誕辰。是日天氣清朗。景色宜人。各會員及來賓齊至。堂中佈置完美。陳列生花。高懸國旗。異常華麗。秩序井然。鐘鳴兩點半。首由朱和君宣佈開會理由。領眾向國旗行三鞠躬禮。又請會員與來賓行一鞠躬禮。隨請黃曾先君演講洪門歷史過去之成績。五祖為首倡民族之革命。摧倒滿清。建造民國。追溯其原因。以五祖首倡革命之功。今日紀念五祖。亦可見洪門與民國之關係。次第解釋無遺。繼由黃何謂君登臺。發揮言論。大致勉勵各會員。互相親愛。聯結團體。務宜提倡實業教育。將來我洪門之發達無窮矣。說到痛快淋漓。令在座聽者忘倦。演畢。掌聲不絕。達於戶外。次由朱和君起立答謝來賓。搖鈴散會。即設筵宴會。此場慶祝紀念。為本埠空前未有之盛會也。

●●●今朝銀行(每百)五十七元二五

▲▲▲上好麻包出賣  
本店躉有大幫上好麻包最合裝薯仔及麥谷之用平價出售買者請來  
緬街六零號爺士羅士市頓啟  
電話(詩摩)二七九二  
S. Rothstein 60 Main Street, Phone Sey. 2792 City.

**製糖麻廣告**  
LONDON CO. 251 HASTINGS ST. E.  
Phone Sey. 4158 O  
Vancouver, B. C.  
倫敦公司 司理 伍洪基 偉啟



▲▲▲有好薯仔包出賣  
本號現有上好堅固。薯仔包共萬個出賣每個取價銀二仙買多買少任從尊。歡迎華友光顧如承購請移玉至舖街六百二十五號門牌小號交易可也  
Chicago Junk Co. 625 Main St.  
Phone Sey. 4769  
芝加哥醬料店特啟

▲▲▲嶺南酒樓中秋告白  
嶺海瓊樓。醉月飛觴。欣賞中秋佳節。南窗開金菊。臨風把酒。幸逢異地故人。况復嫦娥侍奉。樂擬蟾宮。何幸親友貴臨。光增綺席。樂莫樂兮弄明月。爽莫爽兮賞中秋。開八仙。饌羅九鼎。今夕何夕。如此良夜何。大飲特飲。不醉無歸也。  
▲本樓電話(詩摩)式式八二二  
雲埠嶺南酒樓主人謹白

▲▲▲尋人佈告  
啟者劉社煒字允炳新會沙堆與仁里人與弟話別以來不覺數秋從未見有函件通報未知斯人現下居住某埠且社煒兄家中迭次來函問無從覆答家信堆積無從投遞如各親友確知社煒在何處寄寓來示報知不勝沾沾即社煒兄見此告白祈即來信報及俾將家書早閱此盼  
Mow Lung Yuen P. O. Box 455 Revelstoke B. C.  
弟劉維祺啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲有好餐館出賣  
啟者本餐館在於地慎埠地方得宜樓上有房床舖生意獨市向來暢旺今因各東主志在遠行故將生意樓地家私全盤出賣價甚相宜倘有僑胞欲營此業者請照下列英文付函或親臨商議均可仰勿疑遲致失良機此佈  
New York Cafe Madison Sask.  
紐約餐館主人啟

▲▲▲催繳捐部佈告  
啟者頃接安龍市篤致公分堂函稱所發出李奕馬宏政兩義兄之捐部經已日久所繳者仍屬寥寥而李馬兩君恐難久候求即催收俾他早日旋東等情按此理合佈告仰各分堂一體知悉無論捐助多寡將部繳回是所切禱  
十年八月十九日 城埠致公分堂啟

▲▲▲昌盛金舖  
本號專用十足金葉巧造金器中西首飾大小俱全憑單永遠包換常有玉器珍珠寶石貨真價實僑胞賜顧額外歡迎  
舖在片打街東二百七十二號 電話矢舞三四九七  
CHONG SHING CO.  
272 Pender, St. E. Vancouver, B. C.  
司事人 黃錦成 黃文甫 黃天文 全啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟

▲▲▲請看山城仍不知羞恥之國民黨  
啟者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩醜之告白再及貯金庫事惟貯金之章程必須貯金者發牌為據此公例也至今屢討不交尙有何詞可以巧掩細查貯金章程凡屬黨員既有貯金方得享受選舉權職員權利汝等濫充職員多數有貯金繳交其中串通中飽不待有識者已洞澈其底蘊弟前入迷途。回頭而覺岸竟為爾等所嫉視(又云弟當日捐款之款。僅交來十九元弟早登報言認捐十元即捐即交亦將理由說明。豈能勉強勒迫且查捐之款多數未見匯回粵省之用不得已向汝討問反唇相加。人類畜鳴莫與為甚吾非欲以理喻汝等畜類但恐各僑胞又入牢籠不得已聲明爾等之詭計自出為僑胞示以迷津也又去歲秋季弟曾捐助沙市加村飛機學校之款十元迄今分文未見交付該校種種欺人罔利之術已為當途揭破假借社會救國之名專以欺財欺詐為事汝此種行為弟曾親見何也民國八年弟充當該分部交際理財兩職至九年十月又充當總務科之職曾多方勸諭汝等不可騙吞汝等不惟不聽反加怒罵今忍無可忍逼得脫離汝等狂言非乎弟雖不才連年充當重責汝妖黨尚有人否乎汝等若不知悔改不待弟再攻斥不日即消滅於無形矣  
民國十年 八月廿五號 翁揚貴與特啟











祖國新聞

中俄最近接洽中之各問題
現與赤塔政府接洽之庫倫交還問題 大致已經政府完全委託張作霖辦理

陳樹藩將死灰復燃
某外人消息 謂府院接陝電報告 陳樹藩退入乾州後 即在西路籌備防務

湘人驅趙之運動
政界消息 湖南趙恒惕 在湘所有設施 多為湘人所不滿 近又窮兵黷武 出師攻鄂

泉州大疫慘狀
福建廈門道屬晉江縣 前清本屬泉州府城 為下游巨鎮 人烟稠密 入夏瘟疫流行

金門致公
總堂通告
梁忠孝 堂催繳 捐簿

茲將民國拾年各埠昆仲

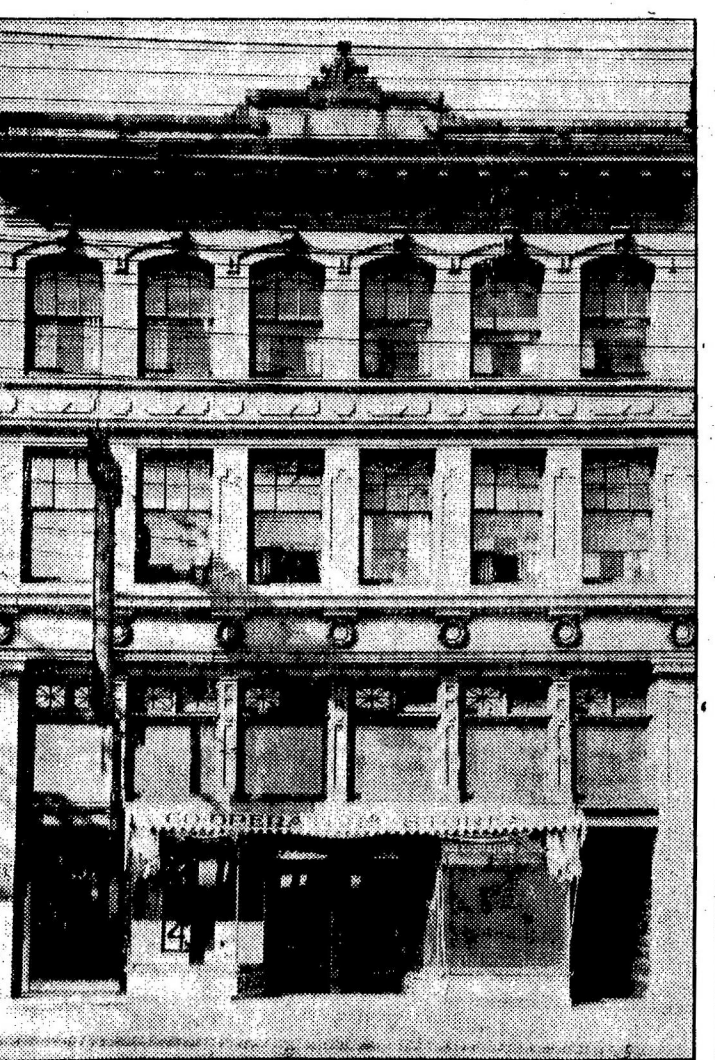
- 繳來大埠城埠總堂年捐芳名
司徒煥棠 周道燭 關崇浩 廖先治 胡富和 陳孔策 司徒大鵬 司徒其 周家阜 周廣照 周開宸 鄧益業

有銀兩以利各界按揭
本公司有銀兩便利各界按揭 凡有抵押品無論樓地地段旅館傢私自由車西裝等物

黃賢三擅醫花柳奇難雜症
駐城多利埠致問街五百四十四號自製膏丹丸散製法有岐黃之術屢蒙 各界先生稱善靈應如響

致公堂組織百子會職員表
正總理 林立澗 副總理 吳澤瀾 財政 方文瀾 馬大洽 書記 羅月池 黃奕章 林杏舉

承受理財
承受理財 承受理財 承受理財



樓宇出賣廣告
有樓全座連地在打街西門牌四十一號至四十五號此樓建築堅固正舖二間內有小閣及辦事所二間上層有房四十間冷熱水龍隨時備用沐浴房四間另外水尺闊三十六尺今欲出賣取價甚為相宜如有欲置業者請問樓地街五一八號士多利或慶近便知如訂長期賃租亦可相就

洪門招股實業 並認股芳名
本公司集資買受雲雲致公堂全樓連地凡屬洪門昆仲均可附股享受利權茲議定以大漢公報代收發還收條為據別埠不及親到函托無不妥當至於認股之權利與買受之章程另行發刊以備全人採覽

承受理財
承受理財 承受理財 承受理財

承受理財
承受理財 承受理財 承受理財

承受理財
承受理財 承受理財 承受理財

承受理財
承受理財 承受理財 承受理財

承受理財
承受理財 承受理財 承受理財

承受理財
承受理財 承受理財 承受理財

承受理財
承受理財 承受理財 承受理財







(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (藍)

詩晏亞與固蘭兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由城開行回港一次準期升參天抵港本輪船之鉅大堅固齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與城埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

詩晏亞火車公司啟事

現接消息據稱加華人於移民人加例第廿一條今日已更改凡加華人由坎回國從掛號出口之日起兩年內隨時可復回本境免納稅金此佈

▲由城埠開往香港船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲由城埠開往香港船期

Or The Grand Trunk Pacific Railway in connection with the Blue Funnel Line of Steamers. Dodwell & Co. General Agent.

▲城埠均安號 馬進 同啓  
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880  
QUON ON 529 Cormorant St. Phone 1378 P.O. Box 243

信通 處信通 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C. 兩廣中醫藥學堂 李鶴鶴內外方脈富城多利埠安和堂

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 登連士加亮光 MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS Robt. M. Moore & Co. VANCOUVER & REGINA

吧 堂 仁 同 云高 HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. 本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散 參茸玉桂 委伴選揀 油米茶糖 化粧妙品 氈褥鞋襪 送禮香驗 金銀信局 快捷往返 諸君光顧 望垂青盼

吧 哥 溫 (館) (旅) (來) (賓) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C. 本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B.C. 啓者本店開張於城多利數十年于茲矣

啓者本公司各款加十連燈久已馳名荷蒙華商顧均極讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈留意望畢慶亞公司啓

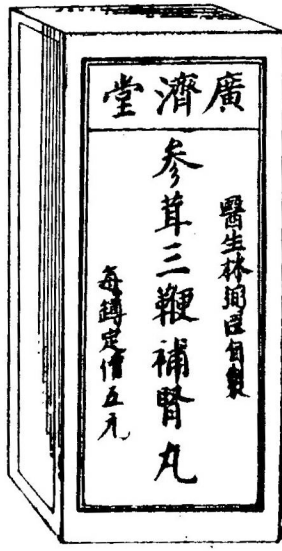
啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來

Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C. 電話(詩慶) 四二八五 夜喊線(矢) 八九七八 車站在三盛連記門口即北京樓樓下 華自由快車公司 吳國華謹啓

廣濟堂廣告講錄失禮三六二七本堂主人告 本堂創在英高埠廣東四號門牌開辦至今正地道上等藥材正式製成玉桂各家正字號膏丹丸散發售無不精良工精料製池熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付



跌打散 跌打散止痛藥水 跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不覺其甚痛何工...



跌打散 跌打散止痛藥水 跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不覺其甚痛何工...

參茸三鞭補腎丸 參茸三鞭補腎丸 參茸三鞭補腎丸 參茸三鞭補腎丸

曹新統 脈方外內 曹新統 脈方外內 曹新統 脈方外內

由粵老店存心軒造來膏丹丸散 養心生血丸 養心生血丸 養心生血丸

神效脚麻丸 神效脚麻丸 神效脚麻丸 神效脚麻丸

痔症全藥 痔症全藥 痔症全藥 痔症全藥

縛骨不良無妨電照 縛骨不良無妨電照 縛骨不良無妨電照 縛骨不良無妨電照







**軒新**  
承印中西文件  
辦到各種小說  
HO SUN HING  
438 MAIN STREET  
VANCOUVER, B. C.  
電話 591113  
副西字笠巴字粒發售



時款國旗信箋兼有(成)

**廣 廣 萬 生 告 生**

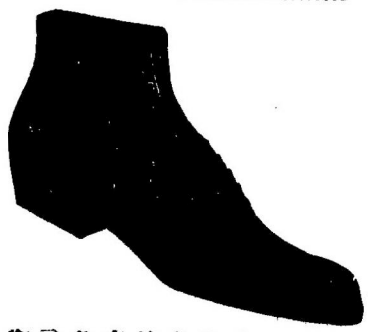
啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購置阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤

Kwong Man Sang  
224 Georgia St. E.  
P. O. Box 2466 Vancouver, B. C.  
雲高華埠廣萬生披露

**英洲九魚唐山糯米粉發行**  
本號始創英洲九魚唐山糯米粉發行... 淨晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價... 淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛... 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛... 星麥英倫洗衣刷一打五元六毛

**三 連 記 盛**

Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各款頂靚皮鞋工精料實比美於西人所造之工料發售各款鐘錶修整舊靴有絨索衣襪香輪皮急袋等雜貨留街門牌一號

**接整水龍**  
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍雷燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩摩叁九貳九  
D. Drummond  
329 Pender St. E.  
Rear  
Phone Sey. 39229  
Vanover, B. C.  
姊比布杭文披露

**章記**  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. O. Box 366  
Vancouver B. C.

**品珍館**  
品若最足怡情 饌惟期適口 故菜根風味 尙貽雅士 品題 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯後小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遺棄 本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號  
▲喊線(詩摩) 一五一九  
本館主人披露

**理人阮本祝**  
圖久遠交易仰其勤心爲盼如有信等如西文門牌賜來無誤

**清血鮮毒百草藥汁**

賴血液以滋養若液中有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清液善解蘊毒之百草製成藥汁性質和平功力良妥久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊蘊毒如筋骨酸痛膿瘡腫痛爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用清冷水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清理分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也

鮮毒 百草藥汁 每樽一元五毛 每打銀十五元 寄費貴客自備

Eng Chow Co., 104 Pender Street East Vancouver, B. C.  
▲總發行所雲高華埠五洲大藥房

**自來血**

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內憂外患 不難救平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 兒處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓與人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱一積極進行之主義 爲此後中華民族 爭人羣界上之光寵 但心思因多而用易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵力充足 前仆後起 現我國多病夫 久已受外人之諷刺之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然個人所積 個人強然後其國亦強 故爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海五洲大藥房

街打片埠華高雲處發批總血來自  
(房)(藥)(大)(洲)(五)  
ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**雲高 廣源生**  
KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 9046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧願外歡迎

喊線(詩摩)三零四六  
司事人林栢旋 榮啟披露

**輔行雜貨公司**  
FOO HUNG COMPANY  
107 Pender East Phone Sey. 2440 Vancouver, B. C.

專辦 祖國雜貨 油糖茶米 京菓海味 各江食料 日逐用品 送禮佳品 種種俱全

代理 省廣 靚參 玉桂 香港 普救 濟衆水

**雲高 永安藥房**  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散  
參茸補腎丸 打庄三元  
刀傷跌打丸 每個五毛  
神效白濁丸 每服壹元  
經驗疔疔散 每樽二元  
斷根癬藥散 每樽五毛  
八寶光明眼藥 每樽五毛  
止咳藥羌 每兩二毛五  
正野山花旗參 即平沽

同昌記 自製中西送禮 各款蔗糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理  
舖在片打街三十二號 電話失曆二四〇四  
雲高華埠 永安藥房司理人 葉君邦 全啓







